

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B – N° 46

15 juillet 2002

### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 22 mars 2002 autorisant Monsieur Kekeli Mawudjila SOSOE à changer ses prénoms actuels en ceux de «Lukas Kekeli» .....	page 710
Arrêté grand-ducal du 3 mai 2002 autorisant Mademoiselle Rachel Samira Eleni MERSCH à changer son nom patronymique actuel en celui de «GHORAYEB» .....	710
Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Madame Marie-Rose FLAMMANG à changer son nom patronymique actuel en celui de «EYSCHEN» .....	710
Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Madame Annette Henriette Blanche KURT, épouse MAAS à changer ses prénoms actuels en celui de «Blanche» .....	711
Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Monsieur José Luis MOREIRA DUARTE à changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE» .....	711
Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Monsieur Joseph Jean Pierre Armand NICOLAS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Armand Joseph Jean Pierre» .....	712
Arrêté ministériel du 24 juin 2002 portant nomination d'un membre du Conseil National pour Étrangers .....	712
Arrêté ministériel du 27 juin 2002 portant nomination des membres de la Commission d'Aménagement .....	713
Administration judiciaire – Démission .....	713
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances agréés et agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2002 .....	713
Entreprises d'assurances – «MODERN LIFE SA» – Agrément .....	715
Entreprises d'assurances – «MODERN LIFE SA» – Agrément du directeur .....	715
Entreprises d'assurances – «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA» – Agrément .....	715
Entreprises d'assurances – «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA» – Agrément du directeur .....	715
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examen de fin de stage .....	715
Fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances – Agrément comme gestionnaire de fonds de pension – SWISS LIFE LUXEMBOURG SA .....	715
Fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances – Agrément comme gestionnaire de fonds de pension .....	716
Fonds National de Solidarité – Examen de promotion .....	716
Laboratoire National de Santé – Nomination .....	716
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 173 <sup>ème</sup> modification (26 juin 2002) .....	716
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément .....	721
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2002 .....	721

**Arrêté grand-ducal du 22 mars 2002 autorisant Monsieur Kekeli Mawudjila SOSOE à changer ses prénoms actuels en ceux de «Lukas Kekeli».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Kekeli Mawudjila SOSOE, né le 22 avril 1955 à N'Sawam (Ghana), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9216 Diekirch – 56, rue de la Croix – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Lukas Kekeli»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Kekeli Mawudjila SOSOE est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Lukas Kekeli».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 22 mars 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 3 mai 2002 autorisant Mademoiselle Rachel Samira Eleni MERSCH à changer son nom patronymique actuel en celui de «GHORAYEB».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Mademoiselle Rachel Samira Eleni MERSCH, née le 28 novembre 1980 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-7521 Mersch – 4, op der Hatzgriecht, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «GHORAYEB»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982, relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu Notre arrêté du 14 mai 2001 refusant à Mademoiselle Rachel Samira Eleni MERSCH l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «GHORAYEB»;

Vu le recours formé au nom de Mademoiselle Rachel Samira Eleni MERSCH par Maître Sonja Vinandy, avocat à Luxembourg contre le prédit arrêté du 14 mai 2001;

Vu le jugement du Tribunal Administratif du 16 janvier 2002 annulant l'arrêté du 14 mai 2001;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Mademoiselle Rachel Samira Eleni MERSCH est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «GHORAYEB».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 3 mai 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Madame Marie-Rose FLAMMANG à changer son nom patronymique actuel en celui de «EYSCHEN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Marie-Rose FLAMMANG, née le 9 novembre 1973 à Luxembourg, demeurant à L-5680 Dalheim – 4, Kettegaass – sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «EYSCHEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;  
Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Marie-Rose FLAMMANG est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «EYSCHEN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 16 mai 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Madame Annette Henriette Blanche KURT, épouse MAAS à changer ses prénoms actuels en celui de «Blanche».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Annette Henriette Blanche KURT, épouse MAAS, née le 18 avril 1936 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9024 Ettelbruck – 18, boulevard Grande-Duchesse Charlotte – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Blanche»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Annette Henriette Blanche KURT, épouse MAAS est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Blanche».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 16 mai 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Monsieur José Luis MOREIRA DUARTE à changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Rina Breining, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Monsieur José Luis MOREIRA DUARTE, né le 3 mars 1967 à Montelavar (P), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3467 Dudelange – 2, rue Alex Fleming – l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur José Luis MOREIRA DUARTE est autorisé à changer son nom patronymique actuel en celui de «DUARTE».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 16 mai 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 16 mai 2002 autorisant Monsieur Joseph Jean Pierre Armand NICOLAS à changer ses prénoms actuels en ceux de «Armand Joseph Jean Pierre».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Joseph Jean Pierre Armand NICOLAS, né le 11 février 1934 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4880 Lamadelaine – 15, rue des Prés – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Armand Joseph Jean-Pierre»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Joseph Jean Pierre Armand NICOLAS est autorisé à changer ses prénoms actuels en ceux de «Armand Joseph Jean-Pierre».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Palais de Luxembourg, le 16 mai 2002.  
**Henri**

**Arrêté ministériel du 24 juin 2002 portant nomination d'un membre du Conseil National pour étrangers.**

*La Ministre de la Famille,*

Vu l'article 22 de la loi du 27 juillet 1993 concernant l'intégration des étrangers au Grand-Duché de Luxembourg ainsi que l'action sociale en faveur des étrangers;

Vu l'arrêté ministériel du 28 novembre 2001 portant nomination des représentants des étrangers au Conseil National pour étrangers;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre effectif du Conseil National pour étrangers:

- Madame Emmanuelle MATHIEU, représentante de la FEDIL, en remplacement de Madame Christiane BERTRAND-SCHAUL, dont elle achève le mandat.

**Art. 2.** Est nommé membre suppléant du Conseil National pour étrangers:

- Madame Christiane BERTRAND-SCHAUL, représentante de la FEDIL, en remplacement de Monsieur Marc KIEFFER, démissionnaire, dont elle achève le mandat.

**Art. 3.** Est nommé membre effectif de la Commission spéciale permanente pour les frontaliers:

- Madame Emmanuelle MATHIEU, attachée auprès de la FEDIL, en remplacement de Monsieur Marc KIEFFER, démissionnaire, dont elle achève le mandat.

**Art. 4.** Est nommé membre suppléant de la Section spéciale Education:

- Madame Emmanuelle MATHIEU, attachée auprès de la FEDIL

**Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise aux intéressées, à la Direction du Contrôle Financier et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 24 juin 2002.

*La Ministre de la Famille,  
de la Solidarité Sociale  
et de la Jeunesse,*  
**Marie-Josée Jacobs**

## Arrêté ministériel du 27 juin 2002 portant nomination des membres de la Commission d'Aménagement.

*Le Ministre de l'Intérieur,*

Vu la loi du 12 juin 1937 concernant l'aménagement des villes et autres agglomérations importantes, et notamment ses articles 6, 7 et 8 relatifs à l'institution d'une commission d'aménagement;

Vu l'article 49 de la loi du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles;

Vu le règlement ministériel du 28 octobre 1991 déterminant l'organisation et le mode de fonctionnement de ladite commission;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juillet 1973 portant fixation des jetons de présence revenant au président et aux membres de la commission d'aménagement;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement de divers membres de la commission et à la réorganisation de sa composition.

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission d'aménagement:

- Monsieur Jean *Horger*, Architecte Directeur Honoraire de la Ville de Luxembourg, Président de la commission,
- Monsieur Nico *Marmann*, Directeur de l'Administration des Ponts et Chaussées;
- Madame Sonja *Gengler*, Architecte de la Ville de Luxembourg,
- Monsieur Roger *Terrens*, Directeur de l'Administration du Cadastre et de la Topographie,
- Monsieur Jean-Jacques *Erasmey*, Directeur de l'Administration des Eaux et Forêts,
- Monsieur Alex *Simonis*, Architecte, Direction de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Ministère de l'Intérieur.

**Art. 2.** Sont nommés membres suppléants de la commission d'aménagement:

- Monsieur Jean *Goedert*, Architecte de la Ville d'Esch-sur-Alzette, Président suppléant de la commission,
- Monsieur Georges *Molitor*, Directeur adjoint de l'Administration des Ponts et Chaussées;
- Monsieur Jean *Leyder*, Architecte chef de division, Administration des Bâtiments Publics,
- Monsieur André-Jean *Peffer*, Directeur adjoint de l'Administration du Cadastre et de la Topographie,
- Monsieur Marcel *Decker*, Directeur adjoint de l'Administration des Eaux et Forêts,
- Madame Yvette *Conter*, Architecte, Fonds pour le logement à coût modéré.

**Art. 3.** Le présent arrêté remplace celui du 29 octobre 2001 portant nomination des membres de la commission d'aménagement.

**Art. 4.** Une expédition du présent arrêté est délivrée aux intéressés pour leur servir de titre et ampliation en est adressée à Monsieur le Contrôleur Financier du Ministère de l'Intérieur.

Luxembourg, le 27 juin 2002.

*Le Ministre de l'Intérieur,*  
**Michel Wolter**

**Administration judiciaire. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 27 mai 2002, démission honorable de ses fonctions d'agent de probation à l'administration judiciaire a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Guy *Schmit* avec effet au 1<sup>er</sup> juin 2002. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

### Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 2002.

<i>Nom et domicile</i>	<i>Entreprises d'assurances</i>	<i>Date de l'agrément</i>
<i>Bruijn</i> Geoffrey, Senningerberg	ABN AMRO LIFE	25.06.2002
<i>Van den Brink</i> Petrus, Lorentzweiler	ABN AMRO LIFE	25.06.2002
<i>Moncousin</i> Alain, Luxembourg	AME LIFE	03.06.2002
<i>Pajak</i> Jean-André, Luxembourg	AME LIFE	20.06.2002
<i>Zanzen</i> Olivier, Fingig	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	07.06.2002
AMAZON INSURANCE S. à r. l. représentée par M. Antoine <i>Weiler</i> , Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	06.06.2002

ETOILE ASSURANCES S. à r. l. représentée par M. Michel Braquet, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	06.06.2002
Fernandes Cavaleiro Antonio, Grevenmacher	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.06.2002
Clemens Jean-Claude, Itzig	DEXIA LIFE & PENSIONS	13.06.2002
De Block Ann, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	07.06.2002
De Greef Sandra, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	07.06.2002
Gerard Hugues, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	07.06.2002
Kieffer Sophie, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	13.06.2002
Magnard Virginie ép. Chretien, Luxembourg	DEXIA LIFE & PENSIONS	13.06.2002
Nikolova Nathalie, Mondercange	DEXIA LIFE & PENSIONS	13.06.2002
Poos Claude, Leudelange	DEXIA LIFE & PENSIONS	13.06.2002
Bidoli Luca, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	20.06.2002
Caprasse Guy, Grevenmacher	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	25.06.2002
Erpelding Pierre, Contern	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	04.06.2002
Jenin Fabrice, Mondorf-les-Bains	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	20.06.2002
Makhloufi Moussa Michel, Mondorf-les-Bains	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	20.06.2002
Zelenika Jadranko, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	20.06.2002
Hoffmann Claude, Biwer	LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	03.06.2002
Houwen Marco, Niederanven	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	25.06.2002
Lux Chantal, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	03.06.2002
Marcy Paul, Bereldange	LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	20.06.2002
Philippe Maya, Hesperange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	25.06.2002
Ruppert Pierre, Waldbillig	LA LUXEMBOURGEOISE <b>uniquement:</b> R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	20.06.2002
Stoltz Joseph-Nico, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	07.06.2002
Weber Jörg, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	03.06.2002
Wengler Arlette ép. Laroche, Merscheid	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	04.06.2002

#### Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 2002.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Houwen Marco, Niederanven	AME LIFE	25.06.2002
Erpelding Pierre, Contern	AXA ASSURANCES	04.06.2002
Pajak Jean-André, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	20.06.2002
Kettels Margot ép. Rock, Schandel	FORTIS LUXEMBOURG IARD	04.06.2002
Fernandes Cavaleiro Antonio, Grevenmacher	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	20.06.2002
Philippe Maya, Hesperange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	25.06.2002

<i>Frisch Simone ép. Wehles, Bourglinster</i>	PANEUROLIFE	25.06.2002
<i>Lettal Josette ép. Fohl, Oberdonven</i>	PANEUROLIFE	25.06.2002
<i>Bidoli Luca, Luxembourg</i>	P & V ASSURANCES	20.06.2002
<i>Caprasse Guy, Grevenmacher</i>	P & V ASSURANCES	25.06.2002
<i>Jenin Fabrice, Mondorf-les-Bains</i>	P & V ASSURANCES	20.06.2002
<i>Makhloufi Moussa Michel, Mondorf-les-Bains</i>	P & V ASSURANCES	20.06.2002
<i>Zelenika Jadranko, Luxembourg</i>	P & V ASSURANCES	20.06.2002
<i>Hoffmann Marc, Contern</i>	ZURICH ZURICH EUROLIFE	20.06.2002
<i>Lauff Robert, Luxembourg</i>	ZURICH ZURICH EUROLIFE	20.06.2002
<i>Petry Robert, Olingen</i>	ZURICH ZURICH EUROLIFE	25.06.2002
<i>Schmitz Sylvie ép. Krier, Altwies</i>	ZURICH	13.06.2002
<i>Wengler Arlette ép. Laroche, Merscheid</i>	ZURICH ZURICH EUROLIFE	04.06.2002
<i>Weber Marco, Junglinster</i>	ZURICH ZURICH EUROLIFE	20.06.2002

---

**Entreprises d'assurances. – «MODERN LIFE SA». – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 17 juin 2002, l'entreprise d'assurances vie «MODERN LIFE SA», avec siège social à L-1273 Luxembourg, 19, rue de Bitbourg a été agréée pour faire les opérations d'assurances dans les branches «VIE» suivantes:

- N° 1 Vie, avec ou sans contre-assurance
  - N° 2 Opérations de capitalisation
  - N° 3 Gestion de fonds collectifs de retraite
- 

**Entreprises d'assurances. – «MODERN LIFE SA». – Agrément du directeur.** – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, et par arrêté ministériel du 17 juin 2002, Monsieur Göran *Svenäng* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «MODERN LIFE SA».

---

**Entreprises d'assurances. – «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA». – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 17 juin 2002, l'entreprise d'assurances vie «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA», avec siège social à L-1128 Luxembourg, 39, Val St André a été agréée pour faire les opérations d'assurances dans les branches «VIE» suivantes:

- N° 1 Vie, avec ou sans contre-assurance
  - N° 2 Opérations de capitalisation
  - N° 3 Gestion de fonds collectifs de retraite
- 

**Entreprises d'assurances. – «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA». – Agrément du directeur.** – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, et par arrêté ministériel du 17 juin 2002, Madame Diane *Longden* a été agréée comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «WORLD-WIDE LIFE ASSURANCE SA».

---

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examen de fin de stage.** – L'examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière supérieure administrative prévu pour le 3 septembre 2002 et publié au Mémorial B - N° 41 du 20 juin 2002 sera reporté au 1<sup>er</sup> octobre 2002.

---

**Fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Agrément comme gestionnaire de fonds de pension.** – En l'application de l'article 26 paragraphe 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 17 juin 2002, SWISS LIFE LUXEMBOURG SA a été agréée comme gestionnaire de fonds de pension.

---

**Fonds de pension soumis au contrôle prudentiel du Commissariat aux Assurances. – Agrément comme gestionnaire de fonds de pension.** – En l'application de l'article 26 paragraphe 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 17 juin 2002, Monsieur Patrick Schols a été agréé comme gestionnaire de fonds de pension.

**Fonds National de Solidarité. – Examen de promotion.** – Un examen de promotion dans la carrière du rédacteur aura lieu au cours du mois d'octobre 2002.

**Laboratoire national de Santé. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 16 juin 2002, Mademoiselle Claude Peters a été nommée laborantine auprès du Laboratoire national de Santé.

### Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

#### 173<sup>ième</sup> MODIFICATION (26 juin 2002)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

P	AURUM-LEHNING CPL.NO 38	CPR.		PO	1*60 CPR.
RR	AXURA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
RR	AXURA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*50 CPR.
RR	AXURA	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*100 CPR.
R	CIRRUS	CPR.LIB.PROL.		PO	1*14 CPR.
CS RR	GONAL-F-10	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	SC	1*1 FL. +1*1 SER.PRE-REMPLE 1 ML
CS RR	GONAL-F-10	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	SC	1*5 FL. +1*5 SER.PRE-REMPLES 1 ML
CS RR	GONAL-F-10	PDRE P.PREP.INJ.	150 UI	SC	1*10 FL. +1*10 SER.PRE-REMPLES 1 ML
CS	RR GONAL-F-2,5	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*1 FL. +1*1 SER.PRE-REMPLE 1 ML
CS RR	GONAL-F-2,5	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*5 FL. +1*5 SER.PRE-REMPLES 1 ML
CS RR	GONAL-F-2,5	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*10 FL. +1*10 SER.PRE-REMPLES 1 ML
CS RR	GONAL-F-30	PDRE P.PREP.INJ.	450 UI /0,75 ML	SC	1*1 FL. +1*1 SER.PRE-REMPLE 1 ML
CS RR	GONAL-F-5	PDRE P.PREP.INJ.	75 UI	SC	1*1 FL. +1*1 SER.PRE-REMPLES 1 ML
CS RR	GONAL-F-5	PDRE P.PREP.INJ.	75 UI	SC	1*5 FL. +1*5 SER.PRE-REMPLES 1 ML
CS RR	GONAL-F-5	PDRE P.PREP.INJ.	75 UI	SC	1*10 FL. +1*10 SER.PRE-REMPLES 1 ML
P	SETLERS FLOROFLATINE	CPR.A CROQUER	125 MG	PO	1*10 CPR.
P	SETLERS FLOROFLATINE	CPR.A CROQUER	125 MG	PO	1*30 CPR.
P	SETLERS FLOROFLATINE	CPR.A CROQUER	125 MG	PO	1*50 CPR.
RR	TAMIFLU	GELULES	75 MG	PO	1*10 GELULES
RR	TAMIFLU	PDRE P.SUSP.	12 MG /1 ML	PO	1*1 FL. 30 G
R	TEGRETAL	CPR.	200 MG	PO	1*42 CPR.
R	TEGRETAL	CPR.	200 MG	PO	1*98 CPR.
R	TEGRETAL	CPR.	200 MG	PO	1*196 CPR.
R	TEGRETAL	CPR.	200 MG	PO	5*50 CPR.
R	TEGRETAL	CPR.	200 MG	PO	10*42 CPR.
R	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*42 CPR.
R	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*98 CPR.

R	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	1*196 CPR.
R	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	5*50 CPR.
R	TEGRETAL 200 RETARD	CPR.LIB.PROL.	200 MG	PO	10*42 CPR.
R	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	PO	1*42 CPR.
R	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	PO	1*98 CPR.
R	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	PO	1*196 CPR.
R	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	PO	5*50 CPR.
R	TEGRETAL 400 RETARD	CPR.LIB.PROL.	400 MG	PO	10*42 CPR.
P	TOTAL IBUPROFEN	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*20 CPR.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

R	FLUANXOL	GTES	10 PC	PO	1*1 GTES 10 ML
P	REGLA PH	SUSP.		PO	1*1 SUSP.200 ML
RR	SYNAREL	SOL.	2 MG /1 ML	IN	1*1 SOL. 8 ML
P	VITAPANTOL FAIBLE	POMM.		IN	1*1 POMM. 16,5 G
P	VITAPANTOL FAIBLE	POMM.		IN	1*1 TUBE16,5 G

B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.

RR	CELESTODERM V	CR.	0,1 PC /1 G	TO	1*1 CR. 15 G
RR	CELESTODERM V	ONG.	1 MG /1 G	TO	1*1 ONG. 15 G
R	ESUCOS	CPR.	10 MG	PO	1*25 CPR.
RR	MEFOXIN	PDRE P.PREP.PERF.	2 G	IV	1*1 FL.
CS S	ORLAAM	SOL.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 120 ML
CS S	ORLAAM	SOL.	10 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 500 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /3 ML	IMSC	1*1 VIAL 3 ML
CS RR	ROFERON-A	SOL.INJ.	18 MIOUI /3 ML	IMSC	1*6 VIALS 3 ML
RR	SYNAREL	SOL.	2 MG /1 ML	IN	1*1 SOL. 4 ML
RR	ZARTRA	CR.	5 PC	TO	1*12 SACH. 250 MG

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN

H	RR ACTILYSE	PDRE P.PREP.INJ.	100 MG	IV	1*1 FL.LYOPH. +1*2 FL.S OLV. 50 ML
		AU LIEU DE			
H	RR ACTILYSE	PDRE P.PREP.INJ.	100 MG	IV	1*1 FL.LYOPH. +1*1 FL.S OLV. 50 ML
P	AURUM-LEHNING CPL.NO 38	CPR.		PO	1*60 CPR.
		AU LIEU DE			
P	AURUM-LEHNING CPL.NO 38	CPR.		PO	1*80 CPR.
R	CIRRUS	CPR.LIB.PROL.		PO	1*14 CPR.
		AU LIEU DE			
R	CIRRUS	GELULES		PO	1*14 PELLETS
RR	ELOMEL B	SOL.P.PERF.		IV	1*1 LTR.
		AU LIEU DE			
R	ELOMEL B	SOL.P.PERF.		IV	1*1 LTR.
RR	ELOMEL B	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
		AU LIEU DE			
R	ELOMEL B	SOL.P.PERF.		IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
RR	ELOMEL GX 5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 LTR.
		AU LIEU DE			
R	ELOMEL GX 5	SOL.P.PERF.		IV	1*1 LTR.

RR	ELOMEL GX 5	SOL.P.PERF.	IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
		AU LIEU DE		
R	ELOMEL GX 5	SOL.P.PERF.	IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
RR	ELOMEL ICR	SOL.P.PERF.	IV	10*1 FL. 100 ML
		AU LIEU DE		
R	ELOMEL ICR	SOL.P.PERF.	IV	10*1 FL. 100 ML
RR	ELOMEL RS	SOL.P.PERF.	IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
		AU LIEU DE		
R	ELOMEL RS	SOL.P.PERF.	IV	1*1 SOL.P.PERF. 500 ML
RR	GLUCOSE 20 PC BRAUN	SOL.P.PERF. 20 G /100 ML	IV	1*10 AMP.MINI PLAS 10 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 20 PC BRAUN	SOL.P.PERF. 20 G /100 ML	IV	1*10 AMP.MINI PLAS 10 ML
RR	GLUCOSE 20 PC-BRAUN	SOL.P.PERF. 20 G /100 ML	IV	1*1 FL.PLASCO 500 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 20 PC-BRAUN	SOL.P.PERF. 20 G /100 ML	IV	1*1 FL.PLASCO 500 ML
RR	GLUCOSE 20 PC-BRAUN	SOL.P.PERF. 20 G /100 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 20 PC-BRAUN	SOL.P.PERF. 20 G /100 ML	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
RR	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*1 FL.VERRE 150 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*1 FL.VERRE 150 ML
RR	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*10 AMP.VERRE5 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*10 AMP.VERRE5 ML
RR	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*10 AMP.VERRE10 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*10 AMP.VERRE10 ML
RR	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*10 AMP.VERRE20 ML
		AU LIEU DE		
R	GLUCOSE 5PC-BRAUN	SOL.INJ. 5 G /100 ML	IV	1*10 AMP.VERRE20 ML
RR	ISUPREL	SOL.P.PERF. 0,2 MG /1 ML	IV	1*5 AMP. 1 ML
		AU LIEU DE		
R	ISUPREL	SOL.P.PERF. 0,2 MG /1 ML	IV	1*5 AMP. 1 ML
RR	LIPOVENOES 20 PC FRESENIUS	EM.P.PERF. 20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
		AU LIEU DE		
R	LIPOVENOES 20 PC FRESENIUS	EM.P.PERF. 20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 100 ML
RR	LIPOVENOES 20 PC FRESENIUS	EM.P.PERF. 20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 250 ML
		AU LIEU DE		
R	LIPOVENOES 20 PC FRESENIUS	EM.P.PERF. 20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 250 ML
RR	LIPOVENOES 20 PC FRESENIUS	EM.P.PERF. 20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
		AU LIEU DE		
R	LIPOVENOES 20 PC FRESENIUS	EM.P.PERF. 20 PC	IV	1*1 FL.VERRE 500 ML
P	SEDERGINE FORTE	CPR.EFF. 1 G	PO	1*10 CPR.
		AU LIEU DE		
P	SEDERGINE FORTE	CPR.EFF. 1 G	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
P	SEDERGINE FORTE	CPR.EFF. 1 G	PO	2*10 CPR.
		AU LIEU DE		
P	SEDERGINE FORTE	CPR.EFF. 1 G	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	TOTAL IBUPROFEN	CPR.PELLIC. 200 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE		
P	TOTAL-N	CPR.PELLIC. 200 MG	PO	1*20 CPR.

H	RR UROKINASE 10.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	10000 UI	IV	1*1 VIAL 12 ML
		AU LIEU DE			
H	RR UROKINASE 10.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	10000 UI	IV	1*1 FL.
H	RR UROKINASE 100.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	100000 UI	IV	1*1 VIAL 12 ML
		AU LIEU DE			
H	RR UROKINASE 100.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	100000 UI	IV	1*1 FL.
H	RR UROKINASE 250.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	250000 UI	IV	1*1 VIAL 20 ML
		AU LIEU DE			
H	RR UROKINASE 250.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	250000 UI	IV	1*1 FL.
H	RR UROKINASE-50.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	50000 UI	IV	1*1 VIAL 12 ML
		AU LIEU DE			
H	RR UROKINASE-50.000 HS-MEDAC	PDRE P.PREP.INJ.	50000 UI	IV	1*1 FL.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*10 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*10 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*14 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*14 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*20 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*24 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*50 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*50 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*60 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*60 CPR.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*100 CPR.

H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	400 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
H	RR ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*10 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*10 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*14 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*14 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*20 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*20 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*24 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*24 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*30 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*30 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*50 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*50 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*60 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*60 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*100 CPR.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*100 CPR.
H RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	CPR.ENR.	600 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
H RR	ZYVOXID	GRAN.P.SUSP.	100 MG /5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 150 ML
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	GRAN.P.SUSP.	100 MG /5 ML	PO	1*1 GRAN.P.SUSP. 150 ML
H RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*1 SOL.P.PERF. 300 ML
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*1 SOL.P.PERF. 300 ML

H RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*2 SOL.P.PERF. 300 ML
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*2 SOL.P.PERF. 300 ML
H RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*5 SOL.P.PERF. 300 ML
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*5 SOL.P.PERF. 300 ML
H RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*10 SOL.P.PERF.300 ML
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*10 SOL.P.PERF.300 ML
H RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*25 SOL.P.PERF.300 ML
		AU LIEU DE			
CS RR	ZYVOXID	SOL.P.PERF.	2 MG /1 ML	IV	1*25 SOL.P.PERF.300 ML

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHÉ (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	LONGUM	CPR.	2 G	PO	1*4 CPR.
P	MYLANTA	SUSP.		PO	1*1 SUSP.350 ML
P	MYLANTA	SUSP.		PO	15*1 SUSP. 10 ML
RR	PEFLACINE	SOL.P.PERF.	400 MG /125 ML	IV	1*1 POCHE 125 ML
RR	PEFLACINE	SOL.P.PERF.	400 MG /125 ML	IV	1*5 POCHE 125 ML
RR	PEFLACINE	SOL.P.PERF.	400 MG /125 ML	IV	1*10 POCHE 125 ML
RR	ROFENID	SOL.INJ.	0,5 PC	IV	1*10 AMP.

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHÉ.

RR	AXURA	CPR.PELLIC.	10 MG /1 G	PO	1*1 FL. 20 G
RR	AXURA	CPR.PELLIC.	10 MG /1 G	PO	1*1 FL. 50 G
RR	AXURA	CPR.PELLIC.	10 MG /1 G	PO	1*1 FL. 100 G
P	CHLORHEXAMED	SOL.	1 MG /1 ML	BU	1*1 SOL. 200 ML
RR	COLIFOAM	AER.	2 G /20 G	PR	1*1 AER. 20 G
RR	MICARDIS PLUS-40/12,5	CPR.		PO	1*14 CPR.
RR	MICARDIS PLUS-40/12,5	CPR.		PO	1*28 CPR.
RR	MICARDIS PLUS-40/12,5	CPR.		PO	1*28 CPR.U.D.
RR	MICARDIS PLUS-40/12,5	CPR.		PO	1*56 CPR.
RR	MICARDIS PLUS-40/12,5	CPR.		PO	1*98 CPR.
R	PERDOLAN NOURRISSONS	SUPP.		PR	1*12 SUPP.
RR	STERAX	CR.	0,1 G /100 G	TO	1*1 CR. 30 G
P	ZELLAFORTE N PLUS	DRG.		PO	1*120 DRG.
P	ZELLAFORTE N PLUS	DRG.		PO	1*240 DRG.

**Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 12 juin 2002 l'agrément définitif a été accordé à la société à responsabilité limitée «La Luciole, S. à r. l.» ayant son siège social à L-2316 Luxembourg, 56, boulevard du Général Patton pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 161, route d'Esch, L-1471 Luxembourg.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10822002.

**Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de mai 2002.**

N° d'ordre	Nom du failli	date du jugement	juge-commissaire	curateur
<i>Luxembourg</i>				
1	Nico FOROTTI, demeurant à Schiffange, 6, rue du Fossé	03.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> André Th. Ries
2.	s. à r. l. AROMA-E MARKETING, avec siège social à Luxembourg, 25B, boulevard Royal	03.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> André Th. Ries
3.	s. à r. l. AIR DE PROVENCE, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 59, rue de la Libération	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Marguerite Ries

4.	s. à r. l. PEDISTHETIC, avec siège social à Luxembourg, 12, rue Jean Engling, Hôtel Interncontinental, 3 <sup>e</sup> étage	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
5.	s. à r. l. D.D. & D., ayant eu son siège social à Bettembourg, 1, route de Peppange, act. sans siège social connu	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Régis Santini
6.	S.A. SAN EUROPE, ayant eu son siège social à Livange, Centre d'affaires Le 2000, act. sans siège social connu	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Régis Santini
7.	s. à r. l. HOUSE CONSTRUCT, ayant eu son siège social à Esch-sur-Alzette, 28a, rue Dicks, act. sans siège social connu	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Anne Lambe
8.	S.A. ARTIE, ayant eu son siège social à Luxembourg, 8, rue Jean Engling, act. sans siège social connu	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Rémy Chevalier
9.	S.A. REGIE LUXEMBOURGEOISE DE PUBLICITE, avec siège social à Luxembourg, 10, boulevard de la Foire	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Rémy Chevalier
10.	S.A. JOMYA INVESTISSEMENT, ayant eu son siège social à Livange, Centre d'affaires Le 2000, actuellement sans siège social connu	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Isabelle Jung
11.	S.A. SAEL IMMOBILIER, ayant eu son siège social à Livange, Centre d'affaires Le 2000, actuellement sans siège social connu	08.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Isabelle Jung
12.	S.A. WAGNER GARAGE, avec siège social à Howald, 5, rue des Bruyères	10.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
13.	s. à r. l. BOSCH-SERVICE NETTCO, avec siège social à Howald, 5, rue des Bruyères	10.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
14.	s. à r. l. ALPHA CONSULTING & MANAGEMENT GmbH, en abrégé ACM, anc. WTM VERTRIEBS-SPORT & HANDELSGESELLSCHAFT, avec siège social à Luxembourg, 3, rue des Genêts, de fait inconnue à cette adresse	10.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
15.	S.A. MDI MARKETING, ayant eu son siège social à Bereldange, 40, cité Grand-Duc Jean, act. sans siège social connu	10.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Anja Reisdorfer
16.	s. à r. l. RAUEN-MAURER UND KERAMIK, avec siège social à Merttert, 3a, rue du Port	10.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Anja Reisdorfer
17.	S.A. PTS LUXEMBOURG, avec siège social à Luxembourg, 6, circuit de la Foire Internationale	10.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Catherine Tissier
18.	s. à r. l. CA SERVICE DE LA VIANDE, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 31, allée Saint-Christophe	15.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Gaston Stein
19.	s. à r. l. LA DETENTE, avec siège social à Luxembourg, 10, rue Joseph Junck	15.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Bertrand Christmann
20.	s. à r. l. LUXEUROPE UK, avec siège social à Bertrange, 209, rue des Romains, de fait inconnue à cette adresse	15.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Bertrand Christmann
21.	S.A. INTER EXPORT TRADING, avec siège social à Luxembourg 4A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	15.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Goll Arbab-Khabirpooor

22.	S.A. PATIO TRADE & PROPERTIES, avec siège social à Luxembourg, 15, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	15.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Goll Arbab-Khabirpoour
23.	s. à r. l. LA STRADA, avec siège social à Crauthem, 36, rue de Bettembourg	17.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
24.	Marie Adelaïde FERREIRA MATOS PEREIRA MARTINS, demeurant à Esch-sur-Alzette, 24, rue de l'Alzette	17.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
25.	s. à r. l. GUNDL, avec siège social à Remich, 3, route de Stadtbredimus	17.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Anja Reisdorfer
26.	s. à r. l. TAXIS-AMBULANCES PRIVÉES JOSE, avec siège social à Schifflange, 29, route d'Esch	17.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Philip Basler-Gretic
27.	s. à r. l. KAULMANN OFFICE EQUIPMENT, avec siège social à Dudelange, 7, rue Jean Mylius, de fait établie à Dudelange, 68, rue de l'Etang	22.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
28.	s. à r. l. AGENCE IMMOBILIERE JULES JANNIZZI en liquidation, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 21, rue Bolivar	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> André Th. Ries
29.	S.A. INTER CONSTRUCTIONS, avec siège social à Luxembourg, 36, rue de l'Avenir, de fait inconnue à cette adresse	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Anja Reisdorfer
30.	S.A. EMPORIO, ayant eu son siège social à Luxembourg, 120, rue de Hollerich, act. sans siège social connu	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Armelle Berchem
31.	S.A. ASTERIX PARTICIPATIONS, avec siège social à Luxembourg, 5, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Armelle Berchem
32.	S.A. FINDLUX, ayant eu son siège social à Luxembourg, 18, Val Ste Croix, act. sans siège social connu	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Céline Lelièvre
33.	S.A. GROBS ayant eu son siège social à Livange, Centre d'affaires Le 2000, act. sans siège social connu	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Céline Lelièvre
34.	S.A. MEGATRADE LUX, ayant eu son siège social à Luxembourg, 2a, place de Paris, act. sans siège social connu	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Stéphanie Antoine
35.	S.A. OLDIE FM, avec siège social à Luxembourg, 45-47, boulevard de la Pétrusse	24.05.2002	Mme Paule Mersch	M <sup>e</sup> Stéphanie Antoine
36.	S.A. MULTIMEDIA CONSULTING & ADVERTISING, en abrégé M.M.C.A., avec siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Gare	29.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Olivier Wagner
37.	S.A. INTERNATIONAL TANDEM Luxembourg, en abrégé I.T.L., avec siège social à Pétange, 23, rue Robert Krieps	29.05.2002	Mme Nadine Walch	M <sup>e</sup> Anne Devin-Kessler
38.	s. à r. l. BECHOUX-GUEBELS, avec siège social à Pétange, 116, route de Longwy	31.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> André Th. Ries
39.	s. à r. l. LEMA-Tec, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 5a, rue du Stade	31.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Marguerite Ries
40.	s. à r. l. LEMA-PRODUCTS, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 5a, rue du Stade	31.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Marguerite Ries

41.	S.A. BATRILUX, avec siège social à Wasserbillig, 40-42, Grand-Rue	31.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Carole Biber
42.	S.A. L&A, avec siège social à Luxembourg, 60, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	31.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Carole Biber
43.	S.A. LE RELAIS NATURE, avec siège social à Luxembourg, 16, rue de Hollerich	31.05.2002	Mme Karin Guillaume	M <sup>e</sup> Esther Boujard
<i>Diekirch</i>				
44.	SOGEDA s. à r. l., établie et ayant son siège social à Untereisenbach, 12, am Duerf	08.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> François Gengler
45.	GROSSMANN s. à r. l., établie et ayant son siège social à Bollendorf/Pont, 20, Grusswiss	08.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Daniel Baulisch
46.	E.L.I.A. s. à r. l. établie et ayant son siège social à Ospern, 14, an der Oicht	08.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Claude Speicher
47.	SAVAS S.A., établie et ayant son siège social à Troisvierges, 6, Grand-Rue	08.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Isabelle Dias
48.	WINNER s. à r. l. unipersonnelle, établie et ayant son siège social à Ettelbruck, 47, Grand-Rue	08.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Jean-Louis Unsen
49.	DELTATRANS S.A., établie et ayant son siège social à Bettendorf, 5, am Roudebierg	15.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Isabelle Dias
50.	SPRIT s. à r. l., établie et ayant son siège social à Diekirch, 13, Grand-Rue	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Daniel Baulisch
51.	FAR AND HIGH S.A., établie et ayant son siège social à Huldange, 35, Beesleckerwee	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Marc Walch
52.	MIRADOR s. à r. l., établie et ayant son siège social à Clervaux, 4, Montée du Château	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> J.-Paul Wiltzius
53.	B.A.L. INT. BUSINESS AGENCY, établie et ayant son siège social à Wiltz, 39, Grand-Rue	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Claude Speicher
54.	CARRELAGES ET MOSAIQUES SAUER s. à r. l., établie et ayant son siège social à Hupperdange, maison 53	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> François Gengler
55.	CORCOVADO S.A., établie et ayant son siège social à Diekirch, 6, rue du Palais	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Daniel Baulisch
56.	ELBE LUX S.A., établie et ayant son siège social à Rombach/Martelange	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> François Gengler
57.	CIC 2000 S.A., établie et ayant son siège social à Wiltz, 2, rue Hannelanst	29.05.2002	M. Lex Eippers	M <sup>e</sup> Claude Speicher

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg, la faillite de la s. à r. l. IMMOPOLIS, avec siège social à Luxembourg, 119, avenue Gaston Diederich, de fait inconnue à cette adresse, prononcée le 14 novembre 2001, a été rabattue.

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg, la faillite de la s. à r. l. YELLOW FAÇADES, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 7, avenue des Bains, prononcée le 19 décembre 2001, a été rabattue.

Par jugement du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg, la faillite de la s. à r. l. VISUAL CONFIG, avec siège social à Grevenknapp, maison 18, de fait inconnue à cette adresse, prononcée le 28 mars 2002, a été rabattue.